

Inauguración de C. L. P.
en OLAMDIXO

Agur lagun eta lankideok

Aspalditxo ekin genion dirutsuen eta aginpidea indarrez ardaztuta zutenen menpekotasunari igeska eta jakintza ta lanean aurrerapidetsu oñarritu gengizkean erakunde eta saioen babespean gure egitaroak berbarritzten.

Indarkeri bearrik ez du jakintza ta lan bikotearen besoetan jokatu nai duanak: jakintza ta lana tenikaz buztartu ditugu eta auxe bai dala gure enparantza eta baesterretan prueba guztiak irabazten lagundu al dizkigun giza-buztarri indartsua iñor akulutu eta samindu gabe gure ERRI osoa irabazte egin dagikeana. Olaxe izan dagike gure LAN KIDE AURREZKIA euskotarrok orain bear dogun probalari trebea, jakintza ta alkastasunaren indarrez eta aurrerapidez.

Gure biotz barneetan aspaldi entzun genduan "jaiki, jaiki", oiu eta saio soñu bizigarria eta orain gure biotz-begietan ikusi dagikegu jokabide barrirutz dijoazen giza-taldeak. Giza talde oneik ez dira gazteak bakarti, ezta langilleak esku-motz, baizik esku-lan eta buru-lan arloetan dabiltzan guztiak batera: umetxo eta umeak, emakume eta gizakume guztiak, sasoikoak eta buru-zuriak, zarrak eta zarragoak, danok danon artean ornitzen degu gure ERRIA. Guk ernemindu ta bizibarritu bearreko ERRIA danok ornitzen deguna da, danontzako lana ta atsedena, bizi-miña eta poza zabaldu dagikezana: danon artean zamak eta sariak egoki banandu al dagikezan erakunde billa larri dabillan ERRIA.

Bai, bai; jaiki, jaiki eta goazen danok ikastera eta lanera ta danontzako atsedena daramokigun giza eta politika erakundeak erasotzera, argi ta garbi, zuzen eta trebe jukatuz beti. ¿Bestelako askatasunik iñork egarri izan al legike edo iñork danontzako gaurko eta gerorako askatasunik ez damoskigun jokabidez konporme izan al legike?

Ikasteak eta lanak, jakiteak eta alkartasunak, teknika ariz irulita jantziko gaitu, mundu zabalean presentagarri egingo gaitu euskotarrok iñoren menpekotasun gabe geure buruen jaube izanaz. Olakoxea izan zaitgu askatasun interesgarri eta gizagarritsua, aurrerapidetsua.

¿Iñori esan bearrik bai al dago ogei urteren buruan lanaren eta alkartasunaren bidez lortu al izan doguna zer izan dan eta zer dan gure ERRIAREN ZAKO, guztiontzako ez buruzagientzako bakarrik?

Esanetara jo bearrik ez daukagu egiteak, egiñak begien aurrean ditugunean. Ikusi eta aztertu dagiguzan eta barriketa eta eztabaida gutxiago eta egikera geiago bear ditugu.

Bejondagigula danoi gaur emen oñarri bearreko lantoki onek, nekeak arinduz, egitarau eta jokabideak argituz aurreratzale eta aurrezkien zuzenbidetzaleok batera joan al gadizan beti, aurrera eta goraka.

AMIGOS TODOS

En nuestra tierra para admirar y disfrutar de sus bellezas como para actualizar sus potenciales ha sido preciso ascender a sus pendientes o descender a sus entrañas. Los hijos de esta tierra no hemos de echar en olvido que nuestra existencia se desenvuelve con las opciones que, de hecho podemos disfrutar porque a lo largo de unos lustros o de unas generaciones, tanto los que se vieron obligados a penetrar en las entrañas de la misma como los que optaron por ascender ^{a las alturas} mediante un esfuerzo de superación, de sacrificio y esfuerzo

para ahorrar o para estudiar, aceptaron fundiese en aras de algo que trascendia su interes inmediato y respectivo.

Actualmente ^{nuestro} desarrollo, logrado a costa de tanto sacrificio anonimo y mantenido a lo largo del tiempo, con las ^{conquistas} de la tecnica y aplicaciones de la tecnologia, ~~hace viable que de~~ ^{contribuya} hecho el abanico de las posibilidades de unos y de otros se dilate, acuse mas opciones y mejores opciones para todos aun cuando tambien es cierto que no todos compartimos equitativamente los resultados reales ^{ni contribuímos} a nuestro alcance, ^{con todas las fuerzas utilizables.}

Unos y otros, los que nos hallamos conformes con nuestra suerte y los que apetecemos mejorable, todos hemos de revitalizarnos mediante una profundización y toma de conciencia de la ^{posibilidad de progreso} que tenemos, ^{efectivamente compartimos} ~~sin sentirnos acomodados~~ cada uno en su respectivo puesto ~~o situación~~ ^{con plena responsabilidad.}

Realmente es prometedo y esperanzador lo que esta misma obra que hoy se trata de iniciar nos ha de poder aportar; una mayor y mas directa comunicacion y relacion y consiguientemente un ^{placentero} permanente ^{de la reflexion y a una evaluacion} de la respectiva posicion al ^{enfrentarnos con} COOPERADORES que practican la cooperacion bajo modalidades distintas ^{pero no cercitas de espere} ~~pero ninguna de las mismas~~ ^{relacione merito} ~~mas indispensable y~~ ~~excluyente.~~

Los que ^{de hecho} podemos disfrutar ^{de} tanta luz y tan buenos ^{atmosfera sana} aires, ^{carecemos de horizontes} ~~no estemos exentos de disfrutar de todo ello excesivamente~~ ^{que tenemos presente} si ^{no es en exclusiva por falta de} ~~no es en exclusiva por falta de~~ ^{mas horizonte y vision mas} ~~amplia.~~ ^{pero} que ya desde las alturas se divisan horizontes mas amplios en nuestra tierra, ^{pero} ~~pero~~ por falta de examen y ponderacion ^{como cabe su} ~~cabe correr~~ el riesgo de que cada uno el hecho de estar a cierta altura o nivel se atribuya a si mismo, a sus meritos personales mas que al concurso y contribuciones ajenas. ¿Quien de nosotros que tenga alguna experiencia existencial no recuerda lo que a otras generaciones de hombres de nuestra misma tierra les ha ocurrido al emplazarse y tratar de mantenerse en posiciones ^{venturas pero} ~~insolidarias,~~ disfrutando de sus bienes, ^{derivados} ~~de los logrados y acumulados~~ por su iniciativa y esfuerzo, ^{como en los} ~~pero~~ ^{he de ser} ~~esfuerzo~~ no compartido?

La primera piedra ^{mas} ~~mas~~ ^{solida} y resistente a todo tipo de erosiones ha de constituir nuestro compromiso de moderacion y atemperacion de aspiraciones al nivel de posibilidades realizables en escala comunitaria. Hoy que tanto se habla del PUEBLO sin embargo al pueblo entendido por conjunto de sujetos humanos, niños y adultos, sanos y enfermos, jóvenes y viejos que poco valor efectivo de evaluacion o modulacion se le reconoce.

No es algo tan raro hablar del pueblo y de la democracia y vivir a lo burgues y a lo autocrata. ¿Que haríamos si otras pantallas de television nos estuvieran enfocando y transmitiendo nuestras imagenes, las imagenes reales de nuestra austeridad o opulencia, de nuestro espiritu de trabajo o laxitud que hicieran efectivo el control y la presencia de ese PUEBLO, de nuestros amigos y conocidos, de nuestros niños y jóvenes o de nuestros mayores?

Aquí los cimientos interesantes para la obra que se acomete no son los que han de abrir los trabajadores de UMEREZ, sino nuestros hermanos trabajadores, nuestros colaboradores de cerca y de lejos.

Lo que hoy trataramos de hacer sin horizonte, sin compromiso, sin solidaridad efectiva forzosamente ha de ser construcción poco sólida en un mundo cuyas fronteras convenciones se abren, cuyos estamentos sociales cerrados ceden, cuyos sectores privilegiados y minoritarios han de tener que plegarse a las nuevas fuerzas generadas y mantenidas por un nuevo estado de sensibilidad humana, por un desarrollo irreversible de CONCIENCIA HUMANA Y SOCIAL.

No podemos ser narcisistas, menos triunfalistas y tampoco decentes actualdo de espaldas a estos nuevos imperativos de la CONCIENCIA HUMANA Y SOCIAL. El pasado y el futuro se han de mano en nosotros, en nuestro presente abierto hacia el futuro y bien equipado con las lecciones del pasado, con la experiencia y técnica acumuladas, pero para que las disfrutemos en calidad de transmisores o de COOPERADORES obligados a dar cuenta de todo ello a los presentes y a las que nos han de suceder: a los trabajadores y técnicos comprometidos en las transformaciones y cambios que no pueden demorarse ~~exigiendonos~~ cada uno a sí mismo lo que puede realizar y ~~concurriendo~~ así mismo cada uno ~~en sus~~ semejantes en busca de cooperación para lo que, unos y otros podemos llevar a cabo unidos.

Hemos de superar las formulaciones de TODO o NADA, porque son irreales: nunca partimos de cero, siempre tenemos algo de que debemos tener que dar cuentas, como también siempre nos hallamos con aspiraciones cuya realización demanda el que ~~de~~ *de* ~~pamos~~ actuar *progresar*

En ninguna parte y aquí menos puede dudarse de que más o menos TODO VA CAMBIANDO: y nosotros protagonistas de una EXPERIENCIA en curso hemos de añadir y tratar de que "TODO CAMBIARÁ TODAVIA MAS MAÑANA!"

Desligados de algunas ataduras y comprometidos para nuevas tareas hagamos cargo de lo que recibimos, de lo que ya disponemos para hacer realidad a la altura de nuestros tiempos aquello que alguien pudo afirmar o con plena aplicación hoy para nosotros: SOLO VALE LO QUE PERMANECIENDO NOS INICIA. TRABAJADORES sin resabios burgueses: COOPERATIVISTAS, esperanza de nuestro PUEBLO.

AITA GUREA

Agun eta bankideak -

Gure biziaren edertarunak eragutzeke tontoretara edo
mendiara igon bear dogu, arci biziago eta sail
zabalagoak gure bizi- begiak ikusi al dirkien tokietara.
Bardintan gure biziaren rapidetateko eta askatu al irateko
beste caer berri berrakoa dogu ikasketek eta lanean
tinko eta trehe jokataea.

Wair tinko naur trehe jokatu
al dagigun alkatu bearra daukagu, Alkatunak
inbertituko gaitu keteak eteteke, ikasteak argituko
gaitu zelantze eta illumetik iges epteko - zintate-
munean alkarrekin loturik jaso al irango ditugu
gure buruak eta gure biziak be bere arlo eta
hoster gurtiak olaxe guritutak ditu eta giza-
garrithuagotuko be.

Gure dau hida burreaki oi jagotonez, bere beharpean eta
zerbitzuan gahiltzenok beharizak bere irakera to
jokabideak argitan eta edozeinen ikuspegiari ikus-
fari iratekotzat eratu begiz -

gaur emen ekiteu diogun egitoko an ez da bakarririk
guti, dau hida burreaki eta alde fook auzotuen edo
iniferu gurtikoen berri iraz dagigun

beite gure berri be gurtiak egunean baur egunean
egokiago, eredu garrinago iraz al dezaiteu -
bankideon berri te iriak iraz bediz beti edozeinen -
tzeke jakun ferriak, erakus bide garrinak -

Kuxte iraz go da dau hida burreaki onerri eta
inbertituko dabena - Konpromiso auzte da guti
gaur emen onerri eta ustertu bear dogun
egiunea -

2

Lo que hoy nos honramos de ser protagonistas
de una experiencia comunitaria que en
el seno de nuestro pueblo aspira a ser
un nuevo camino y una nueva fórmula
de relación, de convivencia, de superación
y desarrollo, apoyada en el trabajo y en
la Unión, trabajadoras de C. D. P.
que es la entidad que nace de unas
convergencias, de unos proyectos comunes,
de emancipación y bienestar socio-económico.

de hecho estamos emplazados a un nivel y a una
altura, un grado de luz, con perspectivas
y horizontes prometedores bajo
todos los puntos de vista.

para no derramarnos en simple espe-
culación placentera, triunfalista o narcis-
ista.

hemos de reflexionar un poco en esta fecha
y ante un nuevo paso que tratamos
de dar hacia adelante.

nuestra revolución para que sea un salto
hacia adelante - pero sin miniv-
llos nada del pasado ni a nadie
reCORDemos que nuestro lema no
ha sido nunca -

todo o nada.

somos conscientes que en nuestra tierra
en nivel actual se debe no menos
a los que han sido capaces de
ascender a las alturas.

Tributamos
vino también como
de quienes en otros tiempos pene-
traron en los entreros de la tierra
para arrancar y sacar a flote
materiales que constituyeron el punto
de partida del desarrollo
como de tantos otros que sin relieve
y en el anonimato trabajaron, empujaron
o navegaron.
Solidaridad es el imperativo vital

3

"Jab nos mirve lo que
permaneciendo nos inicia"

avanzamos y progresamos en virtude de
tantas cooperaciones ajenas -

que
las partidas
hemos de tratar de que nos sirvan
para estar mas pendientes

mejor acompañados -

a un punto con nosotros tratar de
compartir las ilusiones -

realizar sus aspiraciones -

siendo ellos y nosotros

trabaja protagonistas de algo que
debe estar sometido a la opinion
y a la critica -

que nos viduace e
purificar, esclarecer nuestro compor-
tamiento -

¿ Se de cambiara manana lo devia me "

pero a condicion de que nosotros
por delante ...

vayamos

acomodandonos a imperativos de
libertad -
justicia -
progreso -